

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

| |
|--|
| TRANSMISSION POUR PROCURATION À UN OU PLUSIEURS PROFESSIONNELS AGRÉÉS TRANSMITTAL FOR POWER OF ATTORNEY TO ONE OR MORE REGISTERED PRACTITIONERS |
|--|

NB : Ce formulaire doit être soumis avec le formulaire Procuration de la part du demandeur (PTO/AIA/82B) pour identifier la demande à laquelle s'adresse la Procuration, conformément à 37 CFW 1.5. Si le formulaire Procuration de la part du demandeur n'est pas accompagné de ce formulaire de transmission ou équivalent, la Procuration ne sera pas reconnue dans la demande.

NOTE: This form is to be submitted with the Power of Attorney by Applicant form (PTO/AIA/82B or equivalent) to identify the application to which the Power of Attorney is directed, in accordance with 37 CFR 1.5. If the Power of Attorney by Applicant form is not accompanied by this transmittal form or equivalent, the Power of Attorney will not be recognized in the application.

| | |
|--|--|
| Numéro de la demande Application Number | |
| Date de la demande Filing Date | |
| Premier inventeur nommé First Named Inventor | |
| Titre Title | |
| Équipe artistique Art Unit | |
| Nom de l'examineur Examiner Name | |
| Numéro de dossier d'avocat Attorney Docket Number | |

SIGNATURE du demandeur ou professionnel en matière de brevets
SIGNATURE of Applicant or Patent Practitioner

| | | | |
|--|--|------------------------|--|
| Signature Signature | | Date Date | |
| Nom Name | | Téléphone Telephone | |
| Numéro de dépôt Registration Number | | | |

NB : Ce formulaire doit être signé conformément à 37 CFR 1.33. Voir 37 CFR 1.4(d) pour les conditions et authentications liées à la signature.

NOTE: This form must be signed in accordance with 37 CFR 1.33. See 37 CFR 1.4(d) for signature requirements and certifications.

*Un nombre total de _____ formulaires sont soumis.

*Total of _____ forms are submitted.

This collection of information is required by 37 CFR 1.31, 1.32 and 1.33. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 3 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. **SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.**

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

PROCURATION DE LA PART DU DEMANDEUR POWER OF ATTORNEY BY APPLICANT

Je révoque par la présente toutes les procurations antérieures données dans la demande identifiée dans la lettre de transmission ci-jointe.

I hereby revoke all previous powers of attorney given in the application identified in the attached transmittal letter.

- Je nomme par la présente le (les) Professionnel(s) en matière de brevets associés au Numéro de client suivant comme mon (mes) / notre (nos) avocat(s) ou agent(s), et de traiter auprès de l'US Patent and Trademark Office (Bureau américain des brevets et des marques de commerce) toute affaire qui s'y rattache pour la demande référencée dans la lettre de transmission ci-jointe (formulaire PTO/AIA/82A ou équivalent) :
- I hereby appoint Practitioner(s) associated with the following Customer Number as my/our attorney(s) or agent(s), and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith for the application referenced in the attached transmittal letter (form PTO/AIA/82A or equivalent):

OU
OR

- Je nomme par la présente le (les) Professionnel(s) en matière de brevets cités ci-dessous comme mon (mes) / notre (nos) avocat(s) ou agent(s), et de traiter auprès de l'US Patent and Trademark Office (Bureau américain des brevets et des marques de commerce) toute affaire qui s'y rattache pour la demande référencée dans la lettre de transmission ci-jointe (formulaire PTO/AIA/82A ou équivalent) :
- I hereby appoint Practitioner(s) named below as my/our attorney(s) or agent(s), and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith for the application referenced in the attached transmittal letter (form PTO/AIA/82A or equivalent):

| Enregistrement de nom Name Registration | Numéro Number | Enregistrement de nom Name Registration | Numéro Number |
|--|------------------|--|------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Merci de reconnaître ou modifier l'adresse de correspondance pour le brevet identifié ci-dessus de manière suivante :

Please recognize or change the correspondence address for the above-identified patent to:

- L'adresse associée au Numéro de client mentionné ci-dessus :
- The address associated with the above-mentioned Customer Number.

OU
OR

- L'adresse associée au Numéro de client :
- The address associated with Customer Number:

OU
OR

| | | | | | |
|--------------------------|---|---------------|--------------------|--|--|
| <input type="checkbox"/> | Nom de l'individu ou de la firme Firm or Individual Name | | | | |
| Adresse Address | | | | | |
| Ville City | | État State | Code postal Zip | | |
| Pays Country | | | | | |
| Téléphone Telephone | | Mél Email | | | |

[Page 1 / 2]

[Page 1 of 2]

This collection of information is required by 37 CFR 1.31, 1.32 and 1.33. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 3 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. **SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.**

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

PROCURATION DE LA PART DU DEMANDEUR POWER OF ATTORNEY BY APPLICANT

Je suis le Demandeur :

I am the Applicant:

- Inventeur ou coinventeur
Inventor or Joint Inventor
- Représentant légal pour un inventeur décédé ou frappé d'incapacité juridique
Legal Representative of a Deceased or Legally Incapacitated Inventor
- Cessionnaire ou Personne à qui l'inventeur est dans l'obligation de céder
Assignee or Person to Whom the Inventor is Under an Obligation to Assign
- Personne qui montre par ailleurs un intérêt *breveté* suffisant en la matière (par exemple, une pétition en vertu de 37 CFR 1.46(b)(2) a été accordée dans la demande ou fait l'objet d'une demande simultanément avec ce document)
Person Who Otherwise Shows Sufficient *Proprietary* Interest (e.g., a petition under 37 CFR 1.46(b)(2) was granted in the application or is concurrently being filed with this document)

**SIGNATURE du demandeur de brevet
SIGNATURE of Applicant for Patent**

| | | | |
|---------------------------------------|--|------------------------|--|
| Signature Signature | | Date Date | |
| Nom Name | | Téléphone Telephone | |
| Titre et société Title and Company | | | |

NB : Signature - Ce formulaire doit être signé par le demandeur ou le représentant du demandeur conformément à 37 CFR 1.33. Voir 37 CFR 1.4 pour les conditions et authentifications liées à la signature. Soumettre plusieurs formulaires pour plus d'une signature, voir ci-dessous*.

NOTE: Signature - This form must be signed by the applicant or applicant's representative in accordance with 37 CFR 1.33. See 37 CFR 1.4 for signature requirements and certifications. Submit multiple forms for more than one signature, see below*.

*Un nombre total de _____ formulaires sont soumis.

*Total of _____ forms are submitted.

Déclaration sur la Loi sur la protection de la vie privée

La Loi sur la protection de la vie privée de 1974 (PL 93-579) exige que certaines informations vous soient données en rapport avec votre soumission du formulaire en annexe connexe à une demande de brevet ou à un brevet. En conséquence, conformément aux exigences de la Loi, merci de noter que: (1) l'autorité générale pour la collecte de ces informations est 35 USC 2 (b) (2); (2) il est facultatif de fournir les renseignements demandés; et (3) le but principal dans lequel les informations sont utilisées par l'US Patent and Trademark Office (Bureau américain des brevets et des marques de commerce) est de traiter et / ou d'examiner votre soumission connexe à une demande de brevet ou à un brevet. Si vous ne fournissez pas les informations demandées, l'US Patent and Trademark Office peut ne pas être en mesure de traiter et / ou d'examiner votre soumission, ce qui peut entraîner la résiliation de la procédure ou l'abandon de la demande ou la péremption du brevet.

Les informations que vous fournissez dans ce formulaire seront soumises aux utilisations de routine suivantes :

1. Les informations dans ce formulaire seront traitées de manière confidentielle dans la mesure autorisée en vertu de la Loi pour la liberté d'information (5 USC 552) et la Loi sur la protection de la vie privée (5 USC 552a). Les dossiers de ce système d'archives peuvent être divulgués au Ministère de la justice afin de déterminer si la divulgation de ces dossiers est requise par la Loi pour la liberté d'information.
2. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, dans le cadre de la présentation de preuves devant un tribunal, un magistrat, ou un tribunal administratif, y compris des divulgations à l'avocat de la partie adverse dans le cadre des négociations de règlement.
3. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, à un membre du Congrès soumettant une demande relative à un individu, à qui se rapporte le dossier, lorsque l'individu a demandé l'aide du Membre à l'égard de l'objet du dossier.
4. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, à un entrepreneur de l'Agence ayant besoin des informations afin d'exécuter un contrat. Les bénéficiaires d'informations seront tenus de se conformer aux exigences de la Loi sur la protection de la vie privée de 1974, tel que modifiée, conformément à 5 USC 552a (m).
5. Un dossier relatif à une demande internationale déposée en vertu du Traité de coopération sur les brevets dans ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, au Bureau international de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, en vertu du Traité de coopération sur les brevets.
6. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, à une autre agence fédérale à des fins d'examen de la Sécurité nationale (35 USC 181) et à des fins d'examen en vertu de la Loi sur l'énergie atomique (42 USC 218 (c)).
7. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, à l'Administrateur, Services généraux, ou à son / sa représentant (e), au cours d'une inspection des archives menée par le GSA dans le cadre de la responsabilité de cette agence de recommander des améliorations au niveau des pratiques et des programmes de gestion d'archives, sous l'autorité de l'article 44 USC 2904 et 2906. Une telle divulgation sera faite conformément aux règlements GSA régissant l'inspection des archives à cet effet, et toute autre directive pertinente (c'est à dire GSA ou le Commerce). Une telle divulgation ne sera pas utilisée pour prendre des décisions concernant des individus.
8. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, au public après soit la publication de la demande en vertu de 35 USC 122 (b) soit la délivrance d'un brevet en vertu de 35 USC 151. En outre, un dossier peut être divulgué, sous réserve des limites de 37 CFR 1.14, en tant qu'utilisation de routine, au public si le dossier a été déposé dans une demande qui a été abandonnée ou dans laquelle la procédure a été résiliée et laquelle demande est référencée soit par une demande publiée, par une demande ouverte à l'inspection publique, ou par un brevet délivré.
9. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, à une agence de maintien de l'ordre au niveau fédéral, étatique, ou local, si l'USPTO prend connaissance d'une violation réelle ou éventuelle de la loi ou la réglementation.